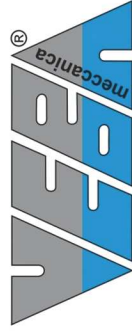


**PIALLA A FILO
SURFACE PLANER
ABRICHTE
DÉGAUCHISSEUSE
CEPILLADORA**

F 630PL



**COSTRUZIONE MACCHINE PER IL LEGNO
WOODWORKING MACHINES MANUFACTURERS**

made in Italy



F 630PL

MACCHINA BASE
MACHINE STANDARD
STANDARD MASCHINE
STANDARD MACHINE
MAQUINA STANDARD



DATI TECNICI	TECHNICAL DATA	TECHNISCHE DATEN	DONNEES TECHNIQUES	DATOS TECNICOS
F 630PL Dimensione piani 2900x630 mm Albero a 4 coltelli Ø 120 mm Velocità albero pialla 4700 g/1' Guida filo inclinabile 0°÷45° Guida con traslazione a volantino Max. asportazione: standard: 20 mm versione CE: 7 mm Potenza motore 4 kW (5,5 HP) Peso netto 720 kg Dimensioni d'ingombro 2900x1000x1060 mm	F 630PL Table dimensions 2900x630mm 4-knives cutterhead Ø 120 mm Cutterhead speed 4700 rpm Fence tilting 0°÷45° Traslating fence with handwheel Max depth of cut: standard: 20 mm CE version: 7 mm Motor power 4 kW (5,5 HP) Net weight 720 kg Overall dimensions 2900x1000x1060 mm	F 630PL Tischabmessungen 2900x630mm 4-Messerwelle Ø 120 mm Drehzahl Messerwelle 4700 Upm Verstellung der Winkel bis 0÷45° Führung mit Verschiebungshandrad Max. Abnahme: standard: 20 mm version CE: 7mm Motorstärke 4 kW (5,5 HP) Nettogewicht 720 Kg Platzbedarf 2900x1000x1060 mm	F 630PL Dimension tabl 2900x630 mm Arbre à 4 couteaux Ø 120 mm Vitesse de l'arbre 4700 t/1' Equerre inclinable 0°÷45° Equerre rabot à transl. par volant Asportation max.: standard: 20 mm normes CE: 7mm Puissance mote 4 kW (5,5 CV) Poids net 720 kg Dimensions d'encombrement 2900x1000x1060 mm	F 630PL Dimensione plan 2900x630 mm Arbol a 4 cuchillos Ø 120 mm Velocidad árbol cepillo 4700 g/1' Guia hasta inclinacion 0°÷45° Escuadra cepillo con traslación por medio del volante Max profundidad a cepillar: standard: 20 mm version CE: 7 mm Potencia motor 4 kW (5,5 HP) Peso neto 720 kg Medidas de anclaire 2900x1000x1060 mm
CAVATRICE (a richiesta) Dimensioni tavola cavatrice 560x260mm Corsa longitudinale 240 mm Corsa trasversale 170 mm Corsa verticale 190 mm Mandrino con pinza Ø 16 mm * Mandrino Westcott 0-20 mm	MORTISING UNIT (optional) Mortising table dimensions 560x260mm Longitudinal motion 240 mm Trasversal motion 170 mm Vertical motion 190 mm Boring spindle Ø 16 mm * Westcott boring spindle 0-20mm	LANGLOCHBOHRSUPPORT (auf verlangen) Abmessungen Langlochbohrertisch 560x260mm Langhub 240 mm Querhub 170 mm Verticalhub 190 mm Spannfutter mit Zange Ø 16 mm * Westcott Bohrfutter 0-20 mm	MORTAISEUSE (sur demande) Dimensions table mortaiseuse 560x260 mm Course longitudinale 240 mm Course trasversale 170 mm Course verticale 190 mm Mandrin avec pince Ø 16 mm * Mandrin Westcott 0-20 mm	CAVADORA (a pedido) Dimensiones mesa muescadora 560x260 mm Carrera longitudinal 240 mm Carrera trasversal 170 mm Carrera vertical 190 mm Mandrill a pinza Ø 16 mm * Mandril Westcott 0-20 mm
DOTAZIONI STANDARD Registra coltelli Protezioni antinfortunistiche Chiavi di servizio	STANDARD EQUIPMENT Knife adjustment Safety devices Service spanners	STANDARDZUBEHÖR Messereinstellehre Unfallschutzvorrichtungen Bedienungsschlüssel	EQUIPEMENT STANDARD Dispositif pour réglage couteaux Protections anti-accidents Clés de service	DOTACIONES STANDARD Registrado cuchillos Protección antiaccidentes Llaves de servicio
VARIAZIONI A RICHIESTA Motore maggiorato Albero pialla tipo Tersa * Salvamotore * Cappa aspirazione Ø 120 mm * Standard in versione CE	OPTIONALS Motor power Tersa-knife cutterhead * Overload protection * Shaving hood Ø 120 mm * Standard for CE version	SONDERZUBEHÖR Verstärkte Motorleistungen Tersa-Messerwelle * Motorschutzschalter * Späneabsaughaube Ø 120mm * Standard in CE version	MODIFICATION OPTIONELLS Moteur à puissance majorée Arbre du rabot modèle Tersa * Disjoncteur * Hotte d'aspiration Ø 120mm * Standard avec normes CE	VARIACIONES A PEDIDO Motor mejorado Arbol cepillado tipo Tersa * Salvamotor * Campana aspiración Ø 120mm * Standard en versión CE

Dati tecnici e caratteristiche possono subire variazioni

Technical data can be modified • Technische Daten und Maschineneigenschaften Können Veränderungen unterliegen • Données techniques et caractéristiques peuvent varier • Datos técnicos y características pueden variar



VEBA MECCANICA S.R.L.
Via Emilia, 1678
47020 Longiano (FC) - Italy

Tel. +39 0547 54323
Fax +39 0547 54029
www.veba.it - e-mail: info@veba.it

